



2021年9月18日

敬致：全体高中统考班家长及学生

### 高中三统考生复课事项

您好! 本国教育部在 2021 年 9 月 12 日(星期日)宣布, 复苏计划第二阶段州属学校的高中统考班和 SPM 班的考生将于 10 月 4 日(星期一)复课, 因此校方鼓励那些已完成接种疫苗的考生(接种两剂疫苗过后的 14 天才算完成接种疫苗)回到学校上实体课, 因居家隔离、健康问题或其他原因不能回校上实体课的学生必须写信向校方申请, 申请信请交给班导师。

高中统考预考将于 10 月 25 日(星期一)进行至 11 月 3 日(星期三), 所有高中三考生都必须穿整齐校服回校参加预考, 并严格遵守以下防疫措施。

校方向来十分注重学生的健康和安, 所以采取数项措施以加紧防疫, 祈请家长配合:

- a. 请家长监督孩子的健康状况, 载送孩子到校之前, 请测量孩子的体温。  
(体温**超过摄氏 37.5 度**者将被禁止进入学校范围)
- b. 如果发现孩子身体不适, 出现发烧、咳嗽、感冒和呼吸困难的症状, 请立即就医或在家休息, 康复后再回校上课。
- c. 校方呼吁学生到校之前先用早餐。另外, 学生将会向校方预定食物, 请学生们自备饭盒和餐具。按教育部的规定, 学生禁止在食堂用餐, 因此校方会安排学生在课室内进餐。  
学生的休息节时间如下:  
9.45a.m-10.10a.m (第一次休息节)  
12.50p.m-1.15p.m (第二次休息节)
- d. 出于卫生及健康考量, 校方不允许学生之间分享食物和饮料。
- e. 无论在校内或校外, 学生都必须保持个人卫生、与他人间隔 1 米距离和避免肢体接触。  
**学生也必须戴着双层口罩到校上课。**
- f. 校方和教育局鼓励家长亲自接送孩子上学和放学, 避免孩子使用公共交通工具。  
\* 请家长留意, 当您接送孩子上学或放学时, 请使用 **Gate A** 或 **Gate B**。

敬请垂注, 感谢您的配合!

  
KUNG BEE LEE 江美利  
PRINCIPAL  
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG  
韩江中学校长



18 September 2021

Dear Parents and Students of Senior Three Classes,

**Notice of Schools' Reopening for Senior Three UEC Examination Candidates**

Please be informed that the Ministry of Education had announced on 12 September 2021 (Sunday) that the Senior Three UEC Examination and SPM candidates in States under Phase 2 of the National Recovery Plan will resume their physical lessons on 4 October 2021 (Monday). Hence, the school encourages those who have completed their vaccination to come back to school for physical class. Those who are not able to come back to school because of home quarantine, facing health problems or other reasons must hand in the application letter to their form teacher.

The Senior Three trial examination will be held from 25 October (Monday) until 3 November (Wednesday). All Senior Three students must sit for the examination at the school wearing their full school uniform and strictly complying with the safety measures.

We pay serious attention to the health and safety of the students. In order to take higher precautions against COVID-19, the school has implemented a series of safety measures as mentioned below, and we hope to seek your cooperation in implementing them:

- a. Parents are required to supervise the health of your child. Before sending your child to school, kindly take their body temperature. (Those with body temperature **above 37.5 Degree Celsius** will not be allowed to enter the school compound.)
- b. If your child is not feeling well and has fever, cough, flu or breathing difficulty, please seek medical treatment immediately or rest at home, and return to school after recovery.
- c. The school encourages students to have breakfast before coming to school. The students will have to pre-order their meal for recess time from the school, and in view of this, please have your child bring along their own lunch box and cutlery. According to the rules and regulations of MOE, students are not allowed to dine at the canteen. Therefore, the school will arrange for students to eat in the classroom at the rescheduled recess time as stated below:  
9.45 a.m - 10.10 a.m (First Session Recess Time)  
12.50 p.m - 1.15 p.m (Second Session Recess Time)
- d. For hygiene and health purposes, students are not allowed to share food and drinks with others.
- e. Students must maintain proper personal hygiene, practise social distancing of 1 meter and avoid physical contact with others at all times. **The students must wear 2 face masks at all times.**
- f. Our school and the MOE encourage parents to pick up and drop off the students in order to prevent the students from using public transport.

\* Parents please take note that when you pick up or drop off your child, kindly use **Gate A** or **Gate B**.

Thank you for your attention and your cooperation is very much appreciated !

  
KUNG BEE LEE 江美利  
PRINCIPAL  
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG  
韩江中学校长